# REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER. As per Merchant Shipping (Medical Examination ) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

#### RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

	TE	L: +8	3802	79201	116, +	-88 (	01955	5670	000.	EMAIL: ra	dica	al_ho	ospitals(	@yah	100.CC	m		
Name:	A)	AM		MO	HAM	MAT		SH	AFI	UL Sex	x:	M	Serial N	0:				7
	urnar e	0	0 , ,	٠, ر	First Na	me	)	1000	AF I	Initial	-			_	- 1	_	SOLUTION STATE	
Date of Birth			) (	2//	19	12	PP/	CDC:		10/65 1/ BUL			Ranl	c: _	2/0 Work	FF		2
Vessel:	4	NE	BA	71				Type:		BUL	K_		Rout	:e: _	Worl	dw	de	-
Home Addres	SS:	Vil	L: 1	SOUTE	4 SH	MAR	MRPU	IR,	WOI	BUL PDIVO 7. HAT, DIS								
Company Na	-	P.S	. KA	RNAF	ULI,	P. C	· FAE	RIRA	VIR.	HAT, DIS	7.	CHIT	TAGONO	<u> </u>				and the second
-										The second second	-							
Medical Hi	stor	У								e following	to th	e bes	st of your	know	The Real Property lies and the least lies and the lies and the lies and the least lies and the least lies and the lies and t	The second second		
Is there any p				story of	any of		ndidate laration		niner cord						Candidat Declarati	100		miner
	the	follo	wing			Yes	No.	Yes	No						Yes	No	Yes	cord No
Severe one-sided							1/		/	Hernia / Hydroc						1		/
Head Injury / Cor Fits / Epilepsy / D				nmory			1/		/	High / Low bloc Asthama / Brond								/
Eye / Vision Prob							1	-	1	Allergy / Skin di	sease				<b>-</b>			/
Hearing Impairm		Jana					1			Infection / Cont	agious	Diseas	e					1
Ear / Nose / Thro Stomach / Bowel						-	1		/	Addicition to ald Fracture / Dislo	cation	/ Injury	/ tobacco / Amoutation			1	_	1
Gall stones / Kidr	ney disc	orders					1/1		1	Major / Minor O			/ rumpatation					1
Jaundice / Liver E Piles / Varicose v						-	1		/	Diabetes Nervous / Menta	al disa	200 / Cl	oon disauday			1		/
Blood Disorder	CITIS					N. S.	1/		1	• Mallignant disea			eep disorder			1		5
Female Disorder									/	Signed off on m	nedical	ground	s / Declared L	Infit				/
Notes  Modical Ex	/a.m.																	
Medical Ex		eight in		Chest I	nen-Evn	Bloo	d Pressure	in mm	of Ha	PulseBeats	/ min	I Do	sp.Rate / min		Cond	val Cand	Lina	
0 0	2 3	2204	-sn	111	2			2	orrig	70/	•	Re	sp.kate / IIIII	+	Gene	eral Condi	uon	7
162211 Distant Vision		4/2	7	-	10		0/8	1119	<u>y</u>	750m	m	20	bini)	7	070	28	<b>O</b> 8	
Right Eye	-	Uncorre	ctea	Corre		FI	eld of Vis	ion	-	Audiometry Right Ear			1000 2000		4000	5000	6000	8000
Left Eye				61	6	7	Abnorma			Left Ear	dB	0	202	>				-
Colour Vision	shihara	-			ormal			ormal		Hearing	_		Right Ear			Left	ear	
Systemic I		ninat	ion	_	Abnorm	al I	ADII	ormal	No	tes			7		4	<del></del>	. 1	
Head & Neck	LAUII	iiiia	.1011	Nonna	2 ADTIOTTI	ai -			140	ics			Respiratory sy	ctom		Norma	Abn	ormai
Eyes							FIT FO	OR S	SEA	SERVIC	F		Cardiovascula			//	1	
Ears / Nose / Thr Teeth / Oral Cavi				1	,	18				FF			Per Abdomen Genito-urinary	cyctom		1		
Musculo-Skeletal		n		1.1		- 10	-				-1		Others	System		//	1	
Nervous system Reflexes				1/			AS PE	:RI	<b>ILC</b>	2006			Hernia / Hydro			1/	-	7
Skin				/		En	hanced	GA	RDI	Medicals d	one	-	Varicose Veins Fissure/Fistula				-	
Investigati	ions				-						27116		100010/1100010	11100				
Blood				Resu	lt	T	No	rmal		Urine	T							
Hemoglobin		- C-2000			ım%		4-16 gm %			Colour		57	cer	•				
Total WBC count		Lymp		// Eos			000-11000			Specific Gravity pH		1	17					
Malarial parasite	70	Lynnp					100			Albumin		- 2	7		0.0	-	-	h
ESR			10	mn	n / 1st ho	ur 1-	- 15 mm /			Sugar		4						
SGPT S.Cholesterol		-	33 V//				43 U / L 5260 ma	ı / dl		Bile pigment Bile salts	-	V			7	*		
S.Triglycerides			VIE		711201000	u	pto 200 mg	g /dl		Occult blood	=	U			1			
Blood Sugar HbsAq		_	RBS	N)	PPBS.		to 125 mg	1%		RBC cells Leucocytes	-	4				(==	1	
HIV I & II				200	24	_			Charles and Lines	Others	-			//=		1		
VDRL	0000		1	100	R	ee	1,			Spiromet	rv:	1/m	mm 6	MR M	D RA	(A)		
Others Blood Group		-					(	GGTP U	I/L		1/	000	o me	RAD	ICAL Z			
ECG:	1/6	Va.	m	2/	TMT:	0		_		Drugs of Abuse:	N	0	2/10	HOSF	PITALS	-11		STATE OF THE PARTY
X-Ray	Che		2	2		10	,			USG:	2	~/		T T		,		
Result of			- Vam		<i>???</i>	-				030.		12	-	N. N.C	A-53			//
On the basis o						minatio	on and dia	agnosti	ic tests	, I,Dr. MI	R MD	Raiha	n hereby	declare	the exam	ninee ma	dically	
Fit	Unfit	_,		orarily u			rmanently			Should be re-ex					ks / mon		uically	1
Remarks / Recommendat				, ,		-				20.00			day	2,				
I, Doctor's Name This certifica	: DR.M						required (	under Ai	nnexure	E & F of M.S. (M	edical	Examina	ation) Rules 2	000 is in	corporated	in this C	ertificat	e
Candidate's Si			Λ.5	I U JA	N 202	J			Offici	al Stamp				Da	ctor's sig	In atura		>
Surraidute 3 Si	griatui	1	How											DO	octor s sig	wature:		_
Date: 17	,	74						/sc	al Hos	Pita				it.	M	III	_	
17	AN	2023					1	100		100-11					111			?
1				- 3			11.	1.		1211				DR.	MIR.	MD.	RA	HA

Department of

04.2023,3169

MBBs (DU). DFM, CCD (Blrdem), PGY (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

## PHYSICAL EXAMINATION REPORT/CERTIFICATE DEPUTY COMMISSIONER OF MARITIME AFFAIRS

THE REI	PUBLIC OF LIBERIA		ANNE	X 2
LAST NAME OF APPLICANT ALAM	FIRST NAME MOHAMMA	<b>D</b>	MIDDLE SH	AFIUL
DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH CHATTOG		SEX	1 -12
MONTH JUL DAY 08 YEAR 1972	CITY COUNT	TRY BANGLA	MALE.	FEMALE
EXAMINATION FOR DUTY AS:	MAILING ADDRESS OF APPLI	CANT:		
MASTER RATING MATE MOU DECK	Will: South Sha	hamir	our, war	1 NO.7
ENGINEER MOU ENGINE	B P. S. KARNAFUL	-		
RADIO OFF SUPERNUMERARY	DIST : CHATT	AGRAM.	BANGLI	ADESH
MEDICAL EXAMINATION (SEE PAGE 2) STATE DI				
HEIGHT WEIGHT BLOOD PRESSURE PULSE 162111 70140 120/201110 781	RESPIRATION LABORITOR	GENERAL	APPEARANCE	
VISION: RIGHT EYE LEFT EYE	- 4/11/1	0/0	200	
*WITHOUT GLASSES  *WITH GLASSES  *WITH GLASSES				
DATEOFLASTCOLOR VISION TEST (Month/Day/Year) 17 JAN	2023 Testing Required every 6 years			
COLOR VISION MEETS STANDARDS IN STCW CODE, TABLE A-I				111
COLOR TEST TYPE: BOOK " LANTERN " CHECK IF COLOR TES	T IS NORMAL YELLOW	RED	GREEN	BLUE
HEARING: RT. EAR	LEFT EAR	MA	D	
HEAD AND NECK	HEART (CARDIOVASCUL	AR)	otom	2/
LUNGS	SPEECH (DECK/NAVIGAT	IONAL OFFICER	AND RADIO OFFI	CÈR)
Normal	IS SPEECH UNIMPAIRED	FOR NORMAL VO	DICE COMMUNIC.	ATION?
EXTREMITIES:	0	26		
UPPER OTCOME  IS APPLICANT SUFFERING FROM ANY DISEASE LIKELY TO BE	AGGRAVATED BY OR TO BENDER III	V LINETE FOR SE	NIAC AT OFFICE	N. H. E. I.
TO ENDANGER THE HEALTH OF OTHER PERSONS ON BOARD?	IF YES, EXPLAIN IN DETAILS OF MED	ICAL EXAMINAT	RVICE AT SEA OI TION ON PAGE 2.	R LIKELY
Alala	17 JAN 2023	16	JAN 2025	14
SIGNATURE OF APPLICANT	DATE OF EXAM		PIRY DATE	
THIS SIGNATURE SHOULD BE AFFI	XED IN THE PRESENCE OF THE EXAM	INING PHYSICIA	N	
THIS IS TO CERTIFY THAT A PHYSICAL EXAMINATION WAS G	$\mathcal{A}(\mathcal{A})$		MAD SHAF	un alai
FIT FOR DUTY ON B	Manthewater and antiformation beauty sound	PPLICANT)	INMU SHALL	TOL MEIN
(HE) (SHE) IS FOUND TO BE (FIT) (NOT FIT) FOR DUTY AS A: (M	ASTER, MATE, ENGINEER RADIO OFF	ICER RATING N	MOLLDECK MOLL	ENGINE or
SUPERNUMERARY). IF EMPLOYED AS A WATCHSTANDE	R (HE) (SHE) IS FOUND TO BE (FIT) (NO	OT FIT) FOR LOO	KOUT DUTIES?	EITOITE OI
NAME AND DEGREE OF PHYSICIAN DR. MIR MD.	RAIHAN MBBS,(DU), DFM			
ADDRESS RADICAL HOSPITALS LIMITED. 35, S	HAH MAKHDUM AVENUE, S	ECTOR-12, l	JTTARA, DHA	AKA-1230
NAME OF PHYSICIAN'S CERTIFICATING AUTHORI	TY DG SHIPPING BANGLADE	ESH		
DATE OF ISSUE OF PHYSICIANS OF THE CATE OF	MAY 2014	3788. 8-		
SIGNATURE OF PHYSICIAN	DAT	E OF EXAMIN		JAN 2023
This certificate is issued by authority of the Deputy Correquirements of the Maritime Labour Conven	mmissioner of Maritime Affairs, Ration, 2006 for the Medical Examina	.L. and in com	pliance with the	е
The Medical Certificate shall be valid for no more than years of age and for no more than one (1) year	n two (2) years from the date of the	Evamination	for these area 1	8
RIM-105M (REV 12/17) DR. MIR. MD RAIL	IAN 1	ical Hos	Pitals	
BMDC A-55144, MMC-RGD	Ophth)	Sical Hosp	2006	
DG Shipping Bangladesh Appr General Physician Radical Hospitals Limited	oved	AS PEI-WILL	(2000)	

#### MEDICAL REQUIREMENT

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifications shall be required to have a physical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer certificate, application for seafarer's identity document, or application for certification of special qualifications. This physical examination must be carried out not more than 12 months prior to the date of making application for an officer certificate, certification of special qualifications or a seafarer's book. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession. In addition, the following minimum requirements shall apply:

- (a) All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in the better ear at 15 feet and in the poorer ear at 5 feet.
- (b) Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/20 vision in one eye and at least 20/40 in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/160 in both eyes. Deck officer applicants must also have normal color perception and be capable of distinguishing the colors red, green, blue and yellow.
- (c) Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/30 vision in one eye and at least 20/50 in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/200 in both eyes. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colors red, yellow and green.
- (d) An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.
- (e) Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS and/or the use of narcotics.
- (f) Deck/Navigational officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.
- (g) Applicants for able seafarer deck, bosun, GP-1, ordinary seaman and junior ordinary seaman must meet the physical requirements for a deck/navigational officer's certificate.
- (h) Applicants for fireman/watertender, oiler/motorman, able seafarer engine pumpman, electrician, wiper, tankerman and survival craft/rescue boat crewman must meet the physical requirements for an engineer officer's certificate.

## DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION (To be completed by examining physician)

01. Completed Physical Examination	
02. Pathological Test	
03. Radiological Test	
04 Onbthalmology Examination For VA & CV	

17 JAN 2023

RLM-105M (REV. 12/17)



MBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipp.ng Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.





Id No : 0379

Date: 17-Jan-2023

D.Date : 17-Jan-2023

Patient's Name: MOHAMMAD SHAFIUL ALAM

Age: 50Y 6M 8D

Gender: Male

Specimen

: Blood

Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

CDC NO: C/O/6511

#### Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range	
Hemoglobin (Hb)	<b>16.2</b> gm/dl	M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl. Infant: (One year):8-10 gm/dl.	
ESR(Westergreen)	<b>10</b> mm/1st hr	Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.	
Total WBC Count(TC)	<b>9,100</b> /cumm	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm	
Differential WBC Count (DC)			
Neutrophils	<b>57</b> %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %	
Lymphocytes	39 %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %	
Monocytes	02 %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %	
Eosinophils	02 %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %	
Basophils	00 %	Adult: 00-01 %	-
Total Cir. Eosinophils	182 /cumm	50-450/cumm	
Total RBC Count	5.58 m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul	
HCT/PCV	44.3 %	M: 40-54%, F:37-47%	
MCV	<b>79.4</b> fL	76 - 94 fL	
MCH	<b>29.0</b> pg	27 - 32 pg	
MCHC	<b>36.6</b> g/dL	29 - 34 g/dL	
RDW	12.8 %	11 - 16 %	
PDW	15.4 fL	35 - 56 fl	
Total Platelete Count (PC)	4,16,000 /cumm	150,000-450,000/cumm	
MPV	9.5 fL	7.0 - 11.0 fL	
PCT	0.395 %	0.1 - 0.%	
Bledding Time(BT)	%	10 - 18 %	
Cloting Time(CT)	%	0.1- 0.2 %	

Checked By Medical Technologist

Dr. Sumaiya Khatun

MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU) Associate Professor Dept. Of Microbiology East West Medical College & Hospital.



Bill No	DIA23010379	- IB ( )-	
Patient's Name	MOHAMMAD SHAFIUL ALAM	Received Date	17/01/2023
Patient's Age			
15.00 (No. 10.00 No.	50Y 6M 8D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(	BIRDEM),PGT(Eve) DEM	CDC NO:C/O/6511
Sample	BLOOD	======================================	000 110.0/0/0511

# BIOCHEMISTRY REPORT

Test Name	Result	ReferenceRange
Serum Bilirubin (Total)	0.6 mg/dl	0.2 - 1.1 mg/dl
Serum ALT (SGPT)	33 U/L	Up to 40 U/L

## REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Ckecked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd.



Bill No	DIA23010379	Received Date	17/01/2023
Patient's Name	MOHAMMAD SHAFIUL ALAM		(30.5.1)=3-5-5
Patient's Age	50Y 6M 8D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),C	CD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO:C/O/6511
Sample	BLOOD		

## SEROLOGYCAL REPORT

T .		
1291	Name	
1001	Ivallic	

## Result

HIV 1 & 2 (Method : (ICT)	Negative	
HBsAg (Method: (ICT)	Negative	

Checked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd.



Bill No	DIA23010379	Received Date	47/04/0000
Patient's Name	MOHAMMAD SHAFIUL ALAM	Received Date	17/01/2023
Patient's Age	50Y 6M 8D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD		4.60000000000
Sample	URINE	(=::(=),;; OT(Eyc),DTW	CDC NO.C/O/6511

### URINE ROUTINE EXAMINATION

## PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	1
Colo	Straw	RBC	Nil
	Clear	Pus Cells	1-2/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	1-3/HPF

## CHEMICAL EXAMINATIONCASTS / LPF

Reaction	Acidic	RBC	Nil
Albumin	NIL	WBC	Nil
Sugar	NIL	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
		Hyaline	Nil

## ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	NIL

Cbecked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd.



Test Name

Bill No	DIA23010379	Received Date	17/01/2023
Patient's Name	MOHAMMAD SHAFIUL ALAM		
Patient's Age	50Y 6M 8D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),C	CD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	L CDC NO:C/O/6511
Sample	URINE		

Result

#### DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Ghecked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd.



#### DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23010379 Receive:17/01/2023 Print: 17/01/2023

Patient's Name : MOHAMMAD SHAFIUL ALAM

Age : 50 Yrs Sex : M

Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

### X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm : Both hemidiaphragm are normal in position.

C-P angles are clear.

Heart : Normal in T.D.

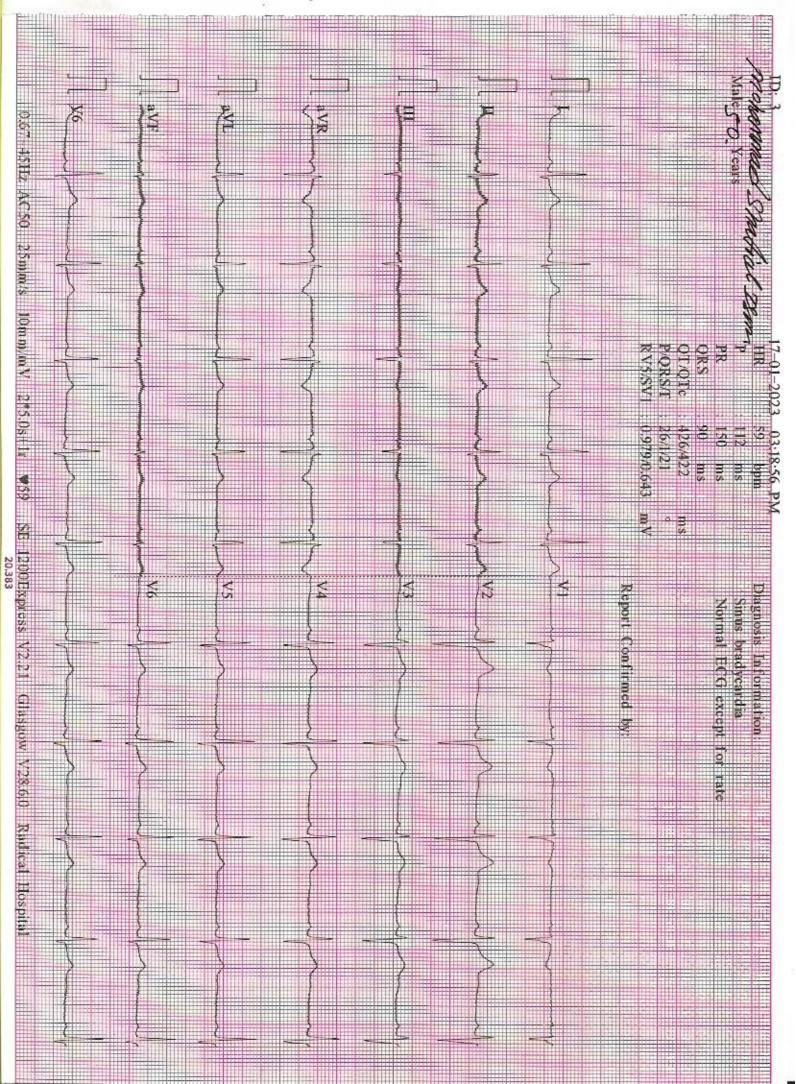
Lung fields are clear.

Bony thorax : Reveals no abnormality.

Comments : Normal chest skiagram.

Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman

MBBS. DMRD (Radiology & Imaging)
Head of the Department (Radiology & Imaging)
Sylhet Women's Medical COllege Hospital





## **DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING**

ID. No.

23010379

Receive: Print: 17/01/2023

Patient's Name

MOHAMMAD SHAFIUL ALAM

Age

50 YRS

Sex

M

Refd. by

Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

# ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate

62 b/min

Rhythm

Regular

P-Wave

Normal

P-R Interval

Normal

**QRS** Complex

Normal

ST. Segment

Is electric

T. Wave

Normal

Impression

Findings are within normal limit.

Dr. Debashish Paul

MBBS, MD (Cardiology)

Associate Professor

Department of Cardiology

Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed

Page 1 of 1

# INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST YELLOW FEVER CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA FIEVRE JAUNE

MOHAMMAI) SHAFIUL ALAM This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que Whose signature follows don't la signature suit	date of birth 08, 07, 1972 S no' (e) le	ex MALE
has on the Date indicated been vaccinated of a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le f	r revaccinated against cholera levre jaune a la datc indiquee.	

Manufacturer Signature and professional and batch Date Stahtus of Vaccinator no of vaccine Official sump of vaccinating centre Signature et titre Fabricanl du Cachet officiel du centre de vaccination du vaccinateur vaccin et nunnc' ro du lot MD. RAIHAN MBB\$ (DU), DFM, GCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 2DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Avenue Uttera, Dhald Radical Hospitals Limited. 3 4

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world I Icalih organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of his certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within sch period often years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for die signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, of failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificate n' est avalable que si lc vaccina employe" a c-' tc,' a approve" par l' organisa\_ tion Mondiale de la santc" et sile centre a" uaiiif,aiion ae" tc'tra6fiiiie pali-aminsIralion sanitaire du (erriloire dans loquol'oe centre est siture:

La validite' de ce certilicat couvrc une pe'riodo de dix ans comencant dix joursapros la date de la vaccination ou, dans le cas dune relaccination.u ou., a.-citto lie,iio,i. a" dix ans. lejour de cetto revaccination.

Ca certificate do it ctrc signc'uq1 un me'decin de sa propre main, son cachet offiiciar no pouvant cue conside' commo Icnant lieu de signature.

Toute eoreciion ou rahire sur le certificate ou l'omission d' une quelconque des mentions qu'il comporte pent allecter sa validite.

# INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST CHOLERA CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CON IRE LE CHOLERA

MOHAMMAD SHAFIUL	BLAY
This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que	date of birth 08. 67. 1972 Sex MALE
Whose signature follows dont la signature suit	*Ch

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualite profess sionelle vaccinateur	Approved Stamp Cechet d'authentification
2 JAN	DR. MR. MD. RAIHAN  MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)  BMDC A-55144, MMC-BGD-016  DG Shipp.ng Bangladesh Approved	Shah Mathour Avenue Uttern, Dhala
3	General Physician Radical Hospitals Limited.	PANGLADES!

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, tins certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any pan of it. May render in invalid.

La validity dece certificate couvre une period de six mois commencent six Jours a prea is premiere injection du vaccin ou, dans le cai a" une revaccination a, cour. d;;gtte period do six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les, despositions ci-dessue dans le cas d'un pelerin le present certificate dottlaire mention de deux injections partiquees a sept jours d', intervaile et sa validite cofilmence lejour de la seconde, injection:

De cachet d' authentification doit etre c\_anforme au modele present per I, administration sanitaite du territoire ou la vaccination est effectuee, j

\* Toute correction ou rahfe sur le certificate ou I o. mission d' une quelconque des mantions qu'ilcomporte pe ut effectersa validite.